

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1955 No. 50

A. TITEL

*Verdrag nopens het vaststellen van een maaswijdte van visnetten
en van minimum-maten op sommige vissoorten;
Londen, 5 April 1946*

B. TEKST

De Engelse tekst van het Verdrag is afgedrukt in *Stb.* H 192.

C. VERTALING

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1953, 105.

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 15, eerste lid, is een kennisgeving van toetreding tot het Verdrag aan de Britse Regering gericht door: de Bondsrepubliek Duitsland 11 Juni 1954

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1953, 105.

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 15, eerste lid, op 11 Juni 1954 in werking getreden voor de Bondsrepubliek Duitsland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 105 en *Trb.* 1954, 37.

Tot uitvoering van het Verdrag strekt de Wet van 13 Mei 1954 (*Stb.* 250), houdende vaststelling van een maaswijdte voor zeevisnetten en van minimum-maten op sommige vissoorten („*Wet op de maaswijdte van zeevisnetten*”). Vergelijk het Koninklijk besluit van 5 Juli 1954 (*Stb.* 295), houdende bepaling van het tijdstip, waarop deze Wet in werking treedt.

De bij artikel 12 van het Verdrag ingestelde Permanente Commissie heeft tijdens een van 4 tot 7 Mei 1954 te Kopenhagen gehouden vergadering, waar alle partij zijnde Regeringen waren vertegenwoordigd, met algemene stemmen aanbevelingen goedgekeurd tot wijziging van punt (*b*) van artikel 6 van het Verdrag en tot toevoeging van een Bijlage III. Ingevolge artikel 12, lid 10, van het Verdrag zijn deze aanbevelingen verbindend voor alle Regeringen.

Tekst en vertaling van het gewijzigde artikel 6 en van de Bijlage III luiden als volgt:

Article 6

Notwithstanding the provisions of Article 5, vessels fishing for mackerel, clupeoid fishes, smelts, eels, great weevers (*Trachinus draco*), shrimps, prawns, nephrops or molluscs, may carry on board and use nets having meshes of dimensions less than those specified: provided that (*a*) any fishing instruments used by such vessels for the capture of any of the fish described in this Article shall not be used for the purpose of capturing other kinds of fish; and (*b*) any fish in excess of the percentages set out in the Third Annex to this Convention, of the species set out in the Second Annex to this Convention, which may be captured by such instruments and which are of less than the minimum sizes prescribed in the Second Annex to this Convention shall be returned to the sea immediately after capture.

ANNEX III

In the fisheries set out in Article 6 of this Convention ten per cent (10 %) by weight of each total landing (or part thereof) which is not intended for human consumption in the form of fish may consist of undersized fish of the species set out in the Second Annex to this Convention.

Artikel 6

Onverminderd het bepaalde in artikel 5 mogen schepen, welke vissen op makreel, haringachtige vissen, spiering, paling, grote pietermannen (*Trachinus draco*), garnalen, steurkrabben, kleine kreeften of weekdieren, netten aan boord hebben en gebruiken, waarvan de mazen kleiner zijn dan de voorgeschrevene, mits (*a*) geen vistuig,

dat door deze schepen wordt gebruikt voor het vangen van een der in dit artikel genoemde vissen, wordt aangewend voor het vangen van andere vissoorten; en (b) alle vissen boven de percentages, genoemd in de derde bijlage van deze Conventie, van de soorten, genoemd in de tweede bijlage van deze Conventie, welke met dit vistuig worden gevangen en beneden de in de tweede bijlage van deze Conventie voorgeschreven minimum-maat zijn, onmiddellijk na het ophalen in de zee worden teruggebracht.

BIJLAGE III

Bij het uitoefenen van de visvangst, als omschreven in artikel 6 van deze Conventie, mag tien procent (10 %) van het gewicht van alle aangevoerde vis (of een deel daarvan), welke niet is bestemd voor consumptie in de vorm van vis, bestaan uit ondermaatse vis van de soorten, genoemd in de tweede bijlage van deze Conventie.

Uitgegeven de *negen en twintigste* April 1955.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. W. BEYEN.